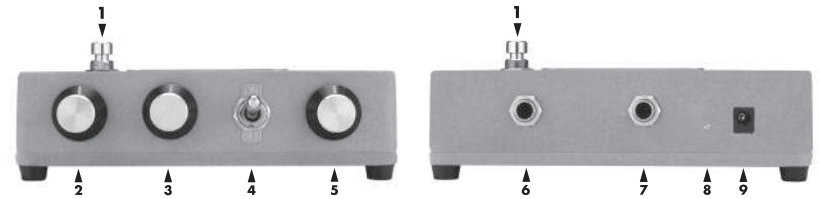


WARM AUDIO



TECHNICAL SPECS

- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip over.
- Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

INTRODUCTION

Fuzzy, Velvety, Glorious

The original “foxy” fuzz surfaced in the early 70s, gracing the records of ZZ Top, Peter Frampton, Parliament-Funkadelic, and others. As eye-catching as it was ear-grabbing, the velvet-covered pedal quickly established itself as one of the holdest, fiercest fuzz tones around. The Warm Audio Foxy Tone Box faithfully recreates the circuit of this sonic masterpiece, bringing with it all the glory and soul of yesteryear’s classic sounds. Best of all, you don’t need to drop half a grand to own one!

Straight to the Source

Each Foxy Tone Box is hand-assembled with premium components. In an attempt to capture the purest of tonal magic, we used hard-to-source NOS Fairchild germanium transistors—the very same ones used in the original unit—along with germanium diodes, high-watt carbon resistors, and film capacitors throughout. The result is an auditory time capsule of sorts, transporting the player back to a musically fertile era when creativity flowed like lava lamps and fuzz reigned supreme.

Fuzz It Up

Faithful to the original, the Foxy Tone Box features controls for Volume, Sustain, and Fuzz (from “Mellow” to “Brite”), along with a switch to engage the octave effect. From mellow, subdued crunch to all-out searing fuzz and everything in between, it runs the gamut. This is one versatile fuzz. Keep the Octave switch off and roll the Fuzz to the Mellow side for warm, square-wave distortion. Or engage the Octave effect, crank the Fuzz to Brite, and increase Sustain for maxed-out, hyper-compressed tones that are barely hanging on for dear life!

Electric guitar is the obvious application, but try it on synthesizers, drum machines, bass, acoustic/electric, and more. If you can plug a cable into it, the Foxy Tone Box can fuzz it up! (Bell bottoms not included.)

1 FOOTSWITCH: Toggles between effect and true bypass.

2 VOLUME: This knob controls the overall volume of the effect. Depending on the setting of the SUSTAIN and FUZZ knobs, you may need to raise or lower this knob to match the volume of the bypassed signal.

3. SUSTAIN: This knob controls the amount of fuzz applied to the signal. It works in coordination with the VOLUME and FUZZ knobs to create tones ranging from a mellow crunch to an all-out searing, psychedelic assault.

4. OCTAVE SUSTAIN: This switch engages the octave effect, which adds a note one octave above the note played. This effect can be more or less pronounced depending on the settings of the SUSTAIN and FUZZ knobs, as well as the type of pickups in your guitar. Experiment!

5. FUZZ (MELLOW-BRITE): This knob is essentially a tone control. Turning it counter-clockwise produces a darker (bassier) tone, while turning it clockwise increase the treble response. When turned up fully clockwise, watch out! She’s not playing around!

6. AMP JACK: Connect a cable from this 1/4” jack to your amplifier.

7. INST JACK: Connect the cable from your guitar (or bass, keyboard, drum machine, etc.) to this 1/4” jack. The Foxy Tone Box can accept signals from instruments and line level devices alike. If it’s got a cable, try fuzzing it up!

8. LED INDICATOR: This power indicator lights when a cable is connected to the INST jack.

9. DC POWER ADAPTER JACK: The Foxy Tone Box can be powered by either an internal 9V battery or by plugging the included DC adaptor cable in here. To access the battery, remove the four corner screws on the bottom of the pedal. (When powered by the DC adapter cable, the battery will not be depleted.)

- Faithful recreation of original “foxy” fuzz circuit with 100% analog fully discrete signal path
- Premium components throughout, including NOS 2N3565 germanium Fairchild transistors found in original
- Carbon resistors, germanium 1N34A diodes, and premium film capacitors
- True bypass
- Gold-plated PCB pads
- VOLUME, SUSTAIN, and FUZZ knobs
- OCTAVE SUSTAIN switch for engaging higher octave
- 1/4” Input (INST) and Output (AMP) jacks
- LED power indicator
- Groovy orange velvet-covered enclosure
- Powered by 9V battery or 9V DC adapter (included)
- Power consumption: 1.5mA
- Width: 6.5”
- Depth: 3.75”

WARRANTY STATEMENT

Warm Audio warrants this product to be free from defect in materials and workmanship for one year from the date of purchase, for the original purchaser to whom this equipment is registered. This warranty is non-transferrable. This warranty is void in the event of damage incurred from unauthorized service to this unit, or from electrical or mechanical modification to this unit. This warranty does not cover damage resulting from abuse, accidental damage, misuse, improper electrical conditions such as mis-wiring, incorrect voltage or frequency, unstable power, disconnection from earth ground (for products requiring a 3 pin, grounded power cable), or from exposure to hostile environmental conditions such as moisture, humidity, smoke, fire, sand or other debris, and extreme temperatures.

Warm Audio will, at its sole discretion, repair or replace this product in a timely manner. This limited warranty extends only to products determined to be defective and does not cover incidental costs such as equipment rental, loss of revenue, etc. Please visit us at www.warmaudio.com for more information on your warranty, or to request warranty service. This warranty applies to products sold in the United States of America. For warranty information in any other country, please refer to your local Warm Audio distributor. This warranty provides specific legal rights, which may vary from state to state. Depending on the state in which you live, you may have rights in addition to those covered in this statement. Please refer to your state laws or see your local Warm Audio retailer for more information.

NON-WARRANTY SERVICE

If you have a defective unit that is outside of our warranty period or conditions; we are still here for you and can get your unit working again for a modest service fee. Please visit us at www.warmaudio.com to contact us about setting up a repair or for more information. With proper care, your Warm Audio gear should last a lifetime and provide a lifetime of enjoyment. We believe the best advertisement we can have is a properly working unit being put to great use. Let’s work together to make it happen.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions** - All of the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- Keep these instructions** -The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed all warnings** -All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow all instructions** - All operating and use instructions should be followed.
- Do not use this apparatus near water** -The appliance should not be used near water or moisture -for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



Round 'N Wooly



Supremely Psychedelic



Got Strat?



Fuzzy Lady

FRANÇAIS

DÉCLARATION DE GARANTIE

Warm Audio garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat pour le premier acheteur au nom duquel ce matériel est enregistré. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie est annulée en cas de dommage résultant d'une réparation non autorisée de cet appareil ou d'une modification électrique ou mécanique de cet appareil. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'abus, de dommages accidentels, de mauvaise utilisation, de conditions électriques inappropriées telles que câblage incorrect, tension ou fréquence incorrectes, alimentation instable, déconnexion à la terre (pour les produits nécessitant un câble d'alimentation à 3 broches, mis à la terre), ou de l'exposition à des conditions environnementales hostiles telles que la buée, l'humidité, la fumée, le feu, le sable ou d'autres débris et les températures extrêmes.

Warm Audio réparera ou remplacera ce produit en temps voulu, à sa seule discrétion. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits jugés défectueux et ne couvre pas les frais accessoires tels que la location d'équipement, la perte de revenus, etc. Rendez-vous sur www.warmaudio.com pour plus d'informations sur votre garantie ou pour faire appel au service de garantie. Cette garantie s'applique aux produits vendus aux États-Unis d'Amérique. Pour obtenir des informations sur la garantie dans tout autre pays, veuillez vous adresser à votre distributeur Warm Audio local. Cette garantie prévoit des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier d'un État à l'autre. Selon l'état dans lequel vous vivez, vous pouvez avoir des droits en plus de ceux couverts dans cette déclaration. Veuillez vous référer aux lois de votre état ou consulter votre revendeur Warm Audio local pour plus d'informations.

SERVICE HORS-GARANTIE

Si vous avez un appareil défectueux en dehors de notre période ou de nos conditions de garantie, nous sommes toujours là pour vous et pouvons faire fonctionner votre unité à nouveau moyennant des frais de service modestes. Rendez-vous sur www.warmaudio.com pour nous contacter au sujet de la réparation ou pour plus d'informations. Avec des soins appropriés, votre équipement Warm Audio devrait durer toute une vie et offrir toute une vie de plaisir. Nous pensons que la meilleure publicité que nous puissions avoir est une unité qui fonctionne correctement et qui est mise à profit. Travaillons ensemble pour y arriver.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces consignes – Toutes les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ces consignes – Les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respectez tous les avertissements – Tous les avertissements sur l'appareil et dans les consignes d'utilisation doivent être respectés.
- Suivez toutes les consignes – Toutes les consignes de fonctionnements et d'utilisation doivent être suivies.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau – L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'eau ou d'humidité – par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine...
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez aucune ouverture d'aération. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne modifiez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- Évitez de piétiner ou de pincer le cordon d'alimentation, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au niveau de leur sortie de l'appareil.
- Utilisez uniquement les pièces / accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez uniquement avec le chariot, le pied, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un rack est utilisé, faites attention lorsque vous déplacez la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Un entretien de l'appareil est nécessaire lorsqu'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
- MISE EN GARDE : Ces instructions de maintenance sont destinées à un personnel de maintenance qualifié. Afin de réduire les risques d'électrocution, n'effectuez aucune opération de maintenance autre que celles décrites dans les instructions d'utilisation, à moins d'être qualifié pour le faire.

FRANÇAIS

Du fuzz, du velours, de la splendeur

Le fuzz original « foxy » est apparu au début des années 70, contribuant aux albums de ZZ Top, Peter Frampton, Parliament-Funkadelic, et de tant d'autres. Attirant autant le regard que l'oreille, la pédale couverte de velours s'est rapidement imposée comme l'un des sons de fuzz les plus audacieux et agressifs. Le Foxy Tone Box de Warm Audio recrée avec fidélité le circuit de ce chef-d'œuvre sonore, apportant toute la gloire et l'âme des sons classiques du passé. Le mieux dans tout ça, c'est que vous n'avez pas besoin de dépenser des centaines d'euros pour en posséder une !

Directement à la source

Chaque Foxy Tone Box est assemblé à la main à partir de composants premium. Afin d'essayer de capturer la magie sonore sous sa forme la plus pure, nous avons utilisé des transistors au germanium Fairchild NOS difficiles à se procurer (les mêmes qui étaient utilisés dans l'appareil original), ainsi que des diodes au germanium, des résistors carbone à puissance élevée et des condensateurs à isolant sur l'ensemble du circuit. Le résultat est un genre de capsule temporelle, ramenant le musicien à une époque musicalement fertile, où la créativité bouillonnait telles les lampes à lave, et où le fuzz régnait en maître.

Allumez le fuzz

Fidèle à l'original, le Foxy Tone Box présente des contrôles de Volume, Sustain, et Fuzz (allant de « Mellow » à « Brite »), ainsi qu'un commutateur pour activer l'effet d'octave. D'un crunch doux et contrôlé à un fuzz déchaîné brûlant, en passant par tous les intermédiaires, vous aurez l'embaras du choix. Ce fuzz est polyvalent.

Gardez le commutateur Octave coupé et tournez le Fuzz vers Mellow pour une distorsion chaude, avec onde carrée. Ou bien activez l'effet Octave, poussez le Fuzz vers Brite, et augmentez le Sustain pour des sons poussés au max, hyper compressés, qui arrivent à peine à s'accrocher ! La guitare électrique est l'application évidente, mais essayez-le également sur les synthétiseurs, boîte à rythme, basse, électroacoustique, etc. Si vous pouvez y brancher un câble, alors le Foxy Tone Box peut y mettre le fuzz ! (Patte d'eph non inclus.)

1 FOOTSWITCH : Commute entre l'effet et le true bypass.

2 VOLUME : Ce bouton contrôle le volume global de l'effet. En fonction du réglage des potentiomètres SUSTAIN et FUZZ, vous pourrez avoir besoin de monter ou baisser pour faire correspondre le niveau avec celui du signal en bypass.

3. SUSTAIN : Ce bouton contrôle la quantité de fuzz appliquée au signal. Il fonctionne en coordination avec les boutons VOLUME et FUZZ pour créer des sons allant d'un crunch doux à un intense assaut psychédélique brûlant.

4. OCTAVE SUSTAIN : Ce commutateur active l'effet d'octave, qui ajoute une note une octave au-dessus de celle jouée. Cet effet peut être plus ou moins prononcé en fonction des réglages des boutons SUSTAIN et FUZZ, ainsi que du type de micros de votre guitare. Expérimentez !

5. FUZZ (MELLOW-BRITE) : Ce bouton est globalement un contrôle de tonalité. En le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, il crée un son plus sombre (plus de basses), tandis que lorsque vous le tournez dans le sens des aiguilles d'une montre, la réponse des aigus est augmentée. Quand vous le tournez complètement dans le sens des aiguilles d'une montre, prudence ! Il n'y a pas doucement !

6. Jack AMP : Connectez un câble de cette prise jack 1/4 po vers votre amplificateur.

7. Jack INST : Raccordez le câble de votre guitare (ou basse, clavier, boîte à rythme, etc.) à ce jack 1/4 po (6,35 mm). Le Foxy Tone Box peut accepter les signaux au niveau instrument comme ligne. S'il y a un câble, essayez d'y mettre le fuzz !

8. Indicateur LED : Cet indicateur d'alimentation s'allume lorsqu'un câble est branché sur le jack INST.

9. Prise adaptateur d'alimentation CC : Le Foxy Tone Box peut être alimenté par une pile 9V interne ou bien en branchant l'adaptateur CC inclus dans cette prise. Pour accéder à la pile, retirez les quatre vis des coins, sous la pédale. (Lorsque la pédale est alimentée par l'adaptateur CC, la pile ne se déchargera pas).

Caractéristiques techniques

- Recréation fidèle du circuit du fuzz « foxy » original avec un chemin de signal 100 % analogique et circuit complètement discret
- Composants premium sur tout le circuit, dont les transistors germanium NOS 2N3565 Fairchild trouvés sur l'original
- Résistors carbonés, diodes germanium 1N34A, et condensateurs à isolant premium
- True bypass
- Liaisons du circuit imprimé plaquées or
- Boutons VOLUME, SUSTAIN, et FUZZ
- Commutateur OCTAVE SUSTAIN pour activer l'octave supérieure
- Prises jack entrée (INST) et sortie (AMP) 1/4 po
- Indicateur d'alimentation LED
- Boîtier groovy recouvert de velours orange
- Alimenté par une pile 9V ou l'adaptateur CC 9V (inclus)
- Consommation électrique : 1,5 mA
- Largeur : 6,5 po (16,51 cm)
- Profondeur : 3,75 po (9,52 cm)
- Hauteur : 1,5 po (2,54 cm)
- Poids : 1,4 lbs (680 g)

ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE GARANTÍA

Warm Audio garantiza que este producto está libre de defectos de material y fabricación durante un año contado a partir de la fecha de compra para el comprador original bajo el cual está registrado este equipo. Esta garantía no es transferible.

Esta garan

tía pierde su validez en caso de daños ocasionados por realizar reparaciones o modificaciones eléctricas o mecánicas no autorizadas en esta unidad. Esta garantía no cubre los daños resultantes de abusos, daños accidentales, uso indebido, instalaciones eléctricas inadecuadas, como por ejemplo un cableado en mal estado, frecuencia o tensión incorrecta, corriente inestable, desconexión de tierra (para productos que requieren un cable de alimentación de 3 clavijas con conexión a tierra) o de la exposición a condiciones ambientales adversas, tales como humedad, humo, fuego, arena u otros residuos y temperaturas extremas.

ESPAÑOL

Warm Audio, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará este producto de manera oportuna. Esta garantía limitada se extiende únicamente a los productos que se hayan establecido como defectuosos y no cubre costos incidentales como el alquiler de equipos, la pérdida de ingresos, etc. Visitenos en www.warmaudio.com para obtener más información sobre su garantía o para solicitar el servicio de garantía. Esta garantía se aplica a los productos vendidos en los Estados Unidos de América. Para obtener información sobre la garantía en otros países, consulte a su distribuidor local de Warm Audio. Esta garantía proporciona derechos legales específicos, que pueden variar de un estado a otro. Dependiendo del estado en el que usted resida, usted puede tener otros derechos adicionales aparte de los derechos tratados en esta declaración. Consulte las leyes de su estado o visite a su distribuidor local de Warm Audio para obtener más información.

SERVICIO SIN GARANTÍA

Si usted posee una unidad defectuosa que está fuera de nuestro período o condiciones de garantía, aún seguiremos a su disposición para poner en funcionamiento su unidad a cambio de una modesta tarifa de servicio. Visitenos en www.warmaudio.com y póngase en contacto con nosotros para generar un servicio de reparación u obtener más información. Con el cuidado adecuado, su equipo de Warm Audio debería durar toda la vida y brindarle plena satisfacción. Creemos que la mejor publicidad que podemos tener es una unidad que funcione correctamente y sea de gran utilidad. Trabajemos juntos para lograrlo.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

1. Lea estas instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad y de operación deben leerse antes de usar este producto.
2. Guarde estas instrucciones. Las instrucciones de seguridad y de operación deben conservarse para futuras consultas.
3. Respete todas las advertencias. Todas las advertencias indicadas en el dispositivo y en las instrucciones de operación deben cumplirse.
4. Siga todas las instrucciones. Todas las instrucciones de uso y operación deben seguirse.
5. No use este aparato cerca del agua. El dispositivo no debe ser usado cerca del agua o de humedad, como por ejemplo en un sótano húmedo o próximo a una alberca o condiciones similares.
6. Limpiar únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, registros térmicos, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de puesta a tierra. Un enchufe polarizado posee dos clavijas con una más ancha que la otra. Un enchufe de puesta a tierra posee dos clavijas y una tercera de puesta a tierra. La clavija ancha o la tercera de puesta a tierra se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no cabe en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.
10. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o aplastado, especialmente en las áreas de los enchufes, receptáculos y en el punto donde salen del aparato.
11. Utilice únicamente complementos o accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilícelo únicamente en conjunto con el carro, soporte, trípode, plataforma de sujeción o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando utilice un carro o rack, tenga cuidado al mover la combinación de carro/rack y aparato para evitar lesiones por vuelco.
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un período de tiempo extendido.
14. Derive todos los servicios de reparación a personal calificado. Se requiere un servicio de reparación si el aparato ha sido dañado de alguna manera, como un daño en el cable de alimentación o enchufe, si se ha derramado algún líquido o si han caído objetos dentro del aparato, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

15. **PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones de mantenimiento conciernen únicamente al personal de mantenimiento capacitado. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no realice ningún servicio de mantenimiento que no sea el contenido en las instrucciones de operación a menos que esté capacitado para hacerlo.

INTRODUCCIÓN

Un fuzz aterciopelado y exquisito

El efecto fuzz "foxy" original apareció a principios de la década de 1970 y dejó su impronta en los discos de ZZ Top, Peter Dinklage, Parliament-Funkadelic y otros. Este pedal, tan llamativo en lo sonoro como en lo visual con su recubrimiento de terciopelo, enseguida se convirtió en uno de los efectos de fuzz más atrevidos y salvajes. Foxy Tone Box, de Warm Audio, recrea con fidelidad el circuito de esta obra maestra del sonido y la devuelve a la vida con todo el esplendor y la esencia de los sonidos clásicos de antaño. ¡Y lo mejor de todo es que no tendrá que pagar una fortuna para hacerse con uno!

Todo el fuzz que se quiera

Foxy Tone Box es fiel al original y dispone de controles de volumen, sustain y fuzz (que van de "Mellow" –suave– a "Brite" –brillante–), además de un conmutador para activar el efecto de octava. Desde un efecto crunch suave y sutil hasta el fuzz más furioso, y toda la gama intermedia de intensidades. Este fuzz es versátil de verdad.

Deje el conmutador Octave desconectado y ponga el control Fuzz en el ajuste Mellow para aplicar una distorsión cálida de onda cuadrada. O active el efecto Octave, suba el control Fuzz hasta el ajuste Brite e incremente el control Sustain para lograr tonos potentes e hipercomprimidos que podrían salir volando en cualquier momento. La guitarra eléctrica es la aplicación obvia, pero le animamos a probarlo con sintetizadores, cajas de ritmos, bajos, guitarras electroacústicas, etc. ¡A todo lo que se pueda conectar con un cable, Foxy Tone Box puede darle fuzz! (Los pantalones de campana no están incluidos).

1. CONMUTADOR DE PIE: Alterna entre efecto y traspaso de señal auténtico (true bypass).

2. VOLUME: Esta perilla controla el volumen general del efecto. Dependiendo de la posición de las perillas SUSTAIN y FUZZ, puede que deba subir o bajar esta perilla para igualar el volumen de la señal original traspasada con bypass.

3. SUSTAIN: Esta perilla controla la cantidad de efecto fuzz que se aplica a la señal. Funciona en coordinación con las perillas VOLUME y FUZZ para crear tonos que van desde un crunch suave hasta la psicodelia más arrasadora.

4. OCTAVE SUSTAIN: Este conmutador activa el efecto de octava, que añade una nota una octava por encima de la que se está tocando. Este efecto puede ser más o menos intenso dependiendo de las posiciones de las perillas SUSTAIN y FUZZ, además del tipo de pastillas de su guitarra. ¡Atrévase a experimentar!

5. FUZZ (MELLOW-BRITE): Este mando es esencialmente un control de tono. Girarlo en sentido contrario a las agujas del reloj produce un tono más oscuro (bajo), mientras que girarlo en el sentido de las agujas del reloj aumenta la respuesta de agudos. Cuando aparezca completamente en el sentido de las agujas del reloj, ¡cuidado! ¡No está jugando!

WARM AUDIO



FOXY TONE BOX

ESPAÑOL

6. Jack AMP: Conecte un cable desde esta salida de jack de 1/4 de pulgada a su amplificador.

7. Jack INST: Conecte el cable de su guitarra (o bajo, teclado, caja de ritmos, etc.) a esta entrada de jack de 1/4 de pulgada. El Foxy Tone Box admite señales de instrumentos y de dispositivos con nivel de línea. ¡Pruebe a darle fuzz a todo lo que se pueda conectar con un cable!

8. Indicador LED: Este indicador de alimentación se enciende cuando hay conectado un cable al jack INST.

9. Conector de adaptador de corriente continua (DC): El Foxy Tone Box puede funcionar con una pila interna de 9 V o conectando aquí el cable del adaptador de corriente continua incluido. Para acceder a la pila, quite los cuatro tornillos de las esquinas que hay en la parte inferior del pedal. (La pila no se gastará al usar alimentación con el cable del adaptador de corriente).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Recreación fidedigna del circuito fuzz "foxy" original con una ruta de señal totalmente discreta y 100 % analógica
- Componentes de alta calidad en todo el dispositivo, incluidos transistores clásicos de germanio Fairchild 2N3565 nuevos como los empleados en el original
- Resistencias de carbono, diodos de germanio 1N34A y condensadores de película de alta calidad
- Traspaso de señal auténtico (true bypass)
- Placa de circuito con contactos chapados en oro
- Perillas de VOLUME, SUSTAIN y FUZZ
- Conmutador OCTAVE SUSTAIN para activar una octava por encima
- Jacks de entrada (INST) y salida (AMP) de 1/4 de pulgada
- LED indicador de alimentación
- Carcasa recubierta de terciopelo naranja totalmente espectacular
- Funciona con pila de 9 V y con adaptador de corriente continua (DC) de 9 V (incluido)
- Consumo eléctrico: 1.5 mA
- Anchura: 16.51 cm (6.5 pulgadas)
- Profundidad: 9.52 cm (3.75 pulgadas)
- Altura: 9.52 cm (1.5 pulgadas)
- Peso: 635 g (1.4 libras)

DEUTSCH

GARANTIEERKLÄRUNG

Warm Audio garantiert, dass dieses Produkt für den Erstkäufer, auf dem dieses Gerät registriert ist, für ein Jahr ab Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsfehler enthält. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Diese Garantie erlischt im Falle von Schäden, die durch unbefugte Wartung dieses Gerätes oder durch elektrische oder mechanische Veränderungen an diesem Gerät entstehen. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Missbrauch, versehentliche Beschädigung, Fehlgebrauch, unsachgemäße elektrische Bedingungen wie Fehlverdrahtung, falsche Spannung oder Frequenz, instabile Stromversorgung, Trennung vom Erdboden (für Produkte, die ein 3-poliges, geerdetes Netzkabel erfordern) oder durch Einwirkung feindlicher Umgebungsbedingungen wie Nässe, Feuchtigkeit, Rauch, Feuer, Sand oder andere Rückstände und extreme Temperaturen entstehen. Warm Audio wird dieses Produkt nach eigenem Ermessen zeitnah reparieren oder ersetzen. Diese beschränkte Garantie erstreckt sich nur auf Produkte, die als defekt eingestuft wurden, und deckt keine Nebenkosten wie Gerätemiete, Montage, Transport oder Fracht ab. Bitte besuchen Sie für weitere Informationen zu Ihrer Garantie oder um einen Garantieservice anzufordern, unsere Website www.warmaudio.com. Diese Garantie gilt für Produkte, die in den Vereinigten Staaten von Amerika verkauft werden. Für Garantieinformationen in allen anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Warm Audio-Händler. Diese Garantie gewährt spezifische Rechtsansprüche, die von Staat zu Staat unterschiedlich sein können. Je nachdem, in welchem Staat Sie leben, haben Sie möglicherweise weitere Rechte als die in dieser Erklärung genannten. Bitte beachten Sie Ihre Landesrechte oder wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren lokalen Händler von Warm Audio.

SERVICE AUSSERHALB DER GARANTIEZEIT

Wenn Sie ein defektes Gerät haben, das außerhalb unserer Garantiezeit oder -bedingungen liegt, sind wir weiterhin für Sie da und können Ihr Gerät gegen eine geringe Servicegebühr wieder betriebsbereit machen. Bitte besuchen Sie uns unter www.warmaudio.com, um uns über eine mögliche Reparatur oder für weitere Informationen zu kontaktieren. Bei sachgemäßer Pflege sollte Ihre Warm Audio-Ausrüstung ein Leben lang halten und Ihnen Freude bereiten. Wir glauben, dass die beste Werbung, die wir bekommen können, eine einwandfrei funktionierende Einheit ist, die sehr gut genutzt wird. Lasst Sie uns zusammenarbeiten, um neue Möglichkeiten zu schaffen.

SERVICE AUSSERHALB DER GARANTIEZEIT

Wenn Sie ein defektes Gerät haben, das außerhalb unserer Garantiezeit oder -bedingungen liegt, sind wir weiterhin für Sie da und können Ihr Gerät gegen eine geringe Servicegebühr wieder betriebsbereit machen. Bitte besuchen Sie uns unter www.warmaudio.com, um uns über eine mögliche Reparatur oder für weitere Informationen zu kontaktieren. Bei sachgemäßer Pflege sollte Ihre Warm Audio-Ausrüstung ein Leben lang halten und Ihnen Freude bereiten. Wir glauben, dass die beste Werbung, die wir bekommen können, eine einwandfrei funktionierende Einheit ist, die sehr gut genutzt wird. Lasst Sie uns zusammenarbeiten, um neue Möglichkeiten zu schaffen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Lesen Sie diese Anleitung:** Alle Sicherheits- und Betriebsanleitungen sollten vor der Inbetriebnahme dieses Produkts gelesen werden.
- 2. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf:** Die Sicherheits- und Betriebsanleitung sollte zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- 3. Achten Sie auf alle Warnhinweise:** Alle Warnhinweise am Gerät und in der Betriebsanleitung sind zu beachten.
- 4. Befolgen Sie alle Anweisungen:** Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sind zu befolgen.
- 5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser:** Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Nässe betrieben werden z. B. in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Schwimmbades und dergleichen.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8. Installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stromkontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stromkontakte und einen dritten Erdungsanschluss. Der breite Stromkontakt oder der dritte Anschluss ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Betreten oder Einklemmen, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der diese aus dem Gerät austreten.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller spezifizierte Aufsätze/Zubehörteile.
12. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, ist beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination Vorsicht geboten, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Entfernen Sie den Netzstecker bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung.
14. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt waren, nicht wie üblich funktionieren oder fallen gelassen wurden.
- 15. VORSICHT:** Diese Wartungsanleitung darf nur von qualifiziertem Servicepersonal verwendet werden. Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten als die in der Betriebsanleitung genannten durch, es sei denn, Sie haben die Berechtigung dazu

lauschig, samtweich, herrlich

Der ursprüngliche „foxy“-Verzerrer erschien in den frühen 70er Jahren und gab sich bei den Platten von ZZ Top, Peter Frampton, Parliament-Funkadelic und anderen die Ehre. Das ebenso augenfällige wie unüberhörbare, mit Samt überzogene Pedal setzte sich schnell als einer der kühnsten und schärfsten Verzerrer durch. Die Warm Audio Foxy Tone Box stellt die Schaltung dieses klanglichen Meisterwerks originalgetreu nach und bringt den ganzen Glanz und die Seele der klassischen Klänge vergangener Zeiten mit sich. Und das Beste daran ist, dass man nicht ein Vermögen ausgeben muss, um eine zu besitzen!

DEUTSCH

Direkt zur Quelle

Jede Foxy Tone Box wird mit hochwertigen Komponenten von Hand zusammengebaut. Bei dem Versuch, die reinste Klangmagie einzufangen, haben wir schwer zu beschaffende NOS-Fairchild-Germanium-Transistoren verwendet – dieselben, die auch in der ursprünglichen Einheit verwendet wurden – zusammen mit Germanium-Dioden, leistungsfähigen Kohlenstoffwiderständen und Folienkondensatoren. Das Ergebnis ist eine Art akustischer Zeitkapsel, die den Spieler in eine musikalisch fruchtbare Ära zurückversetzt, in der Kreativität wie Lavalampen floss und in der Verzerrung vorherrschte.

Verzerrung als Lebensinhalt

Die originalgetreue Foxy Tone Box verfügt über Regler für Lautstärke, Sustain-Pegel und Verzerrung (von „Mellow“ bis „Brite“) sowie über einen Schalter zum Aktivieren des Oktav-Effekts. Das Spektrum reicht von sanftem, gedämpftem Crunchy-Sound bis hin zu durchdringender Verzerrung und allem, was dazwischen liegt. Dies ist ein wirklich vielseitiger Verzerrer.

Lassen Sie den Oktavschalter ausgeschaltet und regeln Sie den Verzerrer auf die „Mellow“-Seite für warme, rechteckwellige Verzerrungen. Oder schalten Sie den Octaver-Effekt ein, drehen Sie den Verzerrer auf „Brite“ und erhöhen Sie den Sustain-Pegel für einen maximalen, hyper-komprimierten Ton, der so gut wie nie aufhört! Die elektrische Gitarre ist die naheliegendste Anwendung, aber versuchen Sie es mit Synthesizern, Drum Machines, Bass, akustischer/elektrischer Gitarre und mehr. Wenn Sie ein Kabel anschließen können, kann die Foxy Tone Box es auch verzerren! (Veddelhosen nicht enthalten.)

1 FOOTSWITCH: Wechselt zwischen Effekt und Hardware-Bypass.

2 VOLUME: Dieser Regler steuert die Gesamtlautstärke des Effekts. Je nach Einstellung der Regler „SUSTAIN“ und „FUZZ“ müssen Sie diesen Regler möglicherweise anheben oder absenken, um die Lautstärke des Bypass-Signals anzupassen.

3. SUSTAIN: Mit diesem Regler wird die Stärke der Verzerrung gesteuert, die auf das Signal angewendet wird. Er funktioniert zusammen mit den Reglern „VOLUME“ und „FUZZ“, um Töne zu erzeugen, die von einem sanften Crunchy-Sound bis hin zu einem durchdringenden, psychedelischen Angriff reichen.

4. OCTAVE SUSTAIN: Dieser Regler aktiviert den Octaver-Effekt, der einer gespielten Note eine Oktave über der Note hinzufügt. Dieser Effekt kann je nach Einstellung der Regler „SUSTAIN“ und „FUZZ“ sowie der Art der Tonabnehmer in Ihrer Gitarre mehr oder weniger stark ausgeprägt sein. Experimentieren Sie!

5. FUZZ (MELLOW-BRITE): Dieser Regler ist im Wesentlichen ein Klangregler. Eine Drehung gegen den Uhrzeigersinn erzeugt einen dunkleren (bassigeren) Ton, während eine Drehung im Uhrzeigersinn den Höhenanteil verstärkt. Vorsicht, wenn er ganz im Uhrzeigersinn aufgedreht ist! Sie will nicht nur spielen!

6. Buchse AMP: Schließen Sie ein Kabel zwischen dieser 6,3-mm-Klinkenbuchse und Ihren Verstärker an.

7. Buchse INST: Schließen Sie das Kabel Ihrer Gitarre (oder Ihres Bass, Keyboards, Ihrer Drum Machine usw.) an diese 6,3-mm-Klinkenbuchse an. Die Foxy Tone Box kann Signale von Instrumenten und Geräten mit Leitungspegel gleichermaßen empfangen. Alles was ein Kabel hat, können Sie auch verzerren!

8. LED-Anzeige: Diese Netzanzeige leuchtet, wenn ein Kabel an die Buchse „INST“ angeschlossen ist.

9. Buchse für DC-Netzanschluss: Die Foxy Tone Box kann entweder mit einem internen 9V-Akku oder durch Einstecken des mitgelieferten DC-Adapterkabels versorgt werden. Um auf den Akku zuzugreifen, entfernen Sie die vier Eckschrauben an der Unterseite des Pedals. (Bei Stromversorgung über das DC-Adapterkabel wird der Akku nicht entladen.)

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Originalgetreue Nachbildung der ursprünglichen „Foxy“-Fuzz-Schaltung mit 100% analogem, vollständig diskretem Signalweg
- Hochwertige Komponenten, darunter Fairchild-Transistoren aus Germanium NOS 2N3565, wie sie im Original zu finden sind
- Kohlenstoffwiderstände, Germanium-1N34A-Dioden und hochwertige Folienkondensatoren
- Echter Bypass
- Vergoldete PCB-Pads
- Regler „VOLUME“, „SUSTAIN“ und „FUZZ“
- Schalter „OCTAVE SUSTAIN“ zum Einschalten der höheren Oktave
- 6,3-mm-Eingang (INST) und -Ausgang (AMP)
- LED-Netzanzeige
- Cooles orangefarbenes, samtbezogenes Gehäuse
- Stromversorgung durch 9V-Akku oder 9V-DC-Adapter (im Lieferumfang enthalten)
- Stromverbrauch: 1,5 mA
- Breite: 16,5 cm
- Tiefe: 9,5 cm
- Höhe: 3,8 cm
- Gewicht: 500 g